

Benešovské noviny



Červen 2003
Číslo 6
Ročník XIII
Cena 5 Kč
www.benesovnl.cz

BENEŠOVSKÝ SLUNOV RAT

2003 XII. ročník slavností "Benešovský slunovrat", konaných ve dnech 20.6.-22.6.2003

PÁTEK

- 16:00 Zahájení Slunovratu, koncert "Klubko + Klubičko" (městské kino)
18:00 Vernisáž - žáci ZŠ + žáci gymnázia Heidenau (galerie U svatého Huberta)
19:00 "Kulhavý mezek" - divadelní představení Divadelní soubor Vojan - Hrádek nad Nisou (městské kino)
21:30 "Pupendo" - úspěšný film Jana Hřebejka (letní kino)
21:30 Diskotéka (restaurace Na Táborském vrchu)

SOBOTA

- 9:00 Turnaj v kopané žen (fotbalový stadion)
10:30 Historický průvod městem (od galerie, historickým centrem)
11:30 Divadlo pro děti (Divadelní soubor Srbská Kamenice) (zámecká zahrada)
12:30 Historický šerm - turnaj (zámecká zahrada)
13:30 U-style - vystoupení (zámecká zahrada)
14:00 Historický šerm - děti + historické tance - ukázka (zámecká zahrada)
14:00 Duo solideo - dobová hudba (nádvoří horního zámku)
14:00 Sun City - taneční hudební pásmo - techno (letní kino, ve večerních hodinách se akce přesouvá do vestibulu městského kina)
14:30 Karate - ukázka bojového umění (zámecká zahrada)
15:30 Klidňáno - country koncert (zámecká zahrada)
16:30 Historický šerm - divadlo (zámecká zahrada)
17:00 Klidňáno - country koncert - pokračování (zámecká zahrada)
18:00 3 grácie - "napořád" performance Jerry and Lucy Karchňákovi, hudební kompozice - Rudý koutek (náměstí)
18:30 Start horkovzdušného balónu (parkoviště pod zámeckou zahradou nebo náměstí - podle větrných podmínek)
19:00 Klubko + Klubičko - křest desky, koncert Akrobatický rock and roll - vystoupení (zámecká zahrada)
20:30 U-style - koncert
22:00 Diskotéka (restaurace Na Táborském vrchu)
22:30 Ohňová show (zámecká zahrada)

NEDĚLE

- 10:00 Memoriál Ing. Vrbického - soutěž požárních družstev (fotbalový stadion)

Po celou dobu konání bude akci doprovázet stánkový prodej a kolotoče. V sobotu se pak budou moci vaše dítka unavit ve skákacím hradu v zámecké zahradě nebo se povozit na koních.



Usnesení ze 6. jednání Rady města Benešov n. Pl. ze dne 22.4.2003

Rada města po projednání schválila:

- pronájem hrobového místa 329/P II pohřebiště v Benešově n.Pl. paní L.Z., a to na dobu určitou 10 let
 - pronájem části pozemku p.p.č. 229/10, k.ú.Benešov n.Pl. o výměře 22,4 m² paní T.Z. a to na dobu neurčitou
 - pronájem části pozemku p.p.č.643/21 a části pozemku p.p.č. 643/1,k.ú.Benešov n.Pl. o výměře 230 m² manželům G. pro přístupové cesty k zahradě a to na dobu neurčitou
 - pronájem části pozemku p.p.č. 609/5 k.ú. Benešov n.Pl. o výměře 80 m² manželům L.S. a to na dobu neurčitou
 - pronájem části pozemku p.p.č. 700/1,k.ú.Benešov n.Pl. o výměře 180 m² panu T.K. a to na dobu neurčitou
 - pronájem schránky kolumbária č. 105, nájemce paní J.S. a to na dobu určitou 10 let
 - pronájem hrobového místa č. 5/PII na pohřebiště Benešov n.Pl., nájemce pan Z.L. a to na dobu určitou 10 let
 - uzavření Mateřské školy Benešov n.Pl. v období od 14.07.2003 do 22.08.2003 - převedení zisku z hospodaření školní jídelny Benešov n.Pl. za rok 2001 ve výši 1.846,64 Kč do rezervního fondu školní jídelny
 - příspěvek na dovybavení kaple Panny Marie Sedmibolestné ve výši 2.500,- Kč ze sponzorského daru od p. Ferecha
 - příspěvek oddílu kopané TJ Benar Benešov n.Pl. na pořádání II. ročníku turnaje starších žáků konaného dne 01.05.2003 ve výši 1.000,- Kč
 - příspěvek oddílu kopané TJ Benar Benešov n.Pl. na pořádání II. ročníku turnaje mladších žáků konaného dne 08.05.2003 ve výši 1.000,- Kč
 - součinnostní dohovor mezi Městským úřadem Benešov nad Ploučnicí a Územní vojenskou správou Ústí nad Labem
 - firmy k obeslání pro rekonstrukci povrchů vč. chodníků ul. Žižkova a Dvořákova a to DOKOM FINAL Děčín RODAG SZ Teplice AET-Asfalt Litoměřice SaM Děčín
 - využití krácené dotace na výměnu oken v čp. 17, Náměstí Míru, Benešov n.Pl.
- RaM po projednání bere na vědomí:**
- kontrolu usnesení z minulých jednání RaM
 - zprávu finančního výboru
 - žádost o příspěvek do Fondu Ústeckého kraje
 - nabídku fy Teplárny Jablonec n.N. a.s. na odkoupení či pronájem teplárenského majetku

Usnesení ze 7. jednání Rady města Benešov n. Pl. ze dne 12. 5. 2003

RaM po projednání schválila:

- doplnění programu RaM 02.06.2003 o zprávu komisi při RaM Benešov n.Pl.
 - uhrazení opravy havárie odpadů na ZŠ Benešov n.Pl. ze správy majetku s tím, že každá další oprava bude předem konzultována se správou majetku
 - pronájem bytu č. 8, Sokolský vrch čp. 409, Benešov n.Pl. paní J.K. na dobu určitou 1 rok s platností od 01.05.2003
 - pronájem části p.p.č. 1230 o výměře 7,5 m² panu R.B. za účelem zřízení předzahrádky před restaurací Sportbar Tipsport a to na dobu určitou od 01.05.2003 do 30.09.2003. Výše poplatku je stanovena dle vyhlášky 1/1996 o místních poplatcích
 - pronájem nebytových prostor ve zdr. středisku Benešov n.Pl. za účelem provozování kosmetických služeb sl. H.F. na dobu neurčitou s platností od 01.07.2003
 - rozdělení příspěvku: sponzorského daru od p. Ferecha a to 10.000,- Kč Základní škola Benšov n.Pl. 10.000,- Kč Služby města na dětská hřiště 2.500,- Kč Hasiči Benešov n.Pl.
 - pronájem části p.p.č. 172/1, k.ú. Benešov n.Pl. o výměře 170 m² paní L.S.
 - pronájem bytu č. 2, Sokolský vrch 210 paní E.Š. a to na dobu určitou 1 rok s platností od 1.6.2003
- RaM po projednání bere na vědomí:**
- kontrolu usnesení z minulých jednání RaM

- žádost fy TERMO Děčín a.s. o zapůjčení materiálů týkajících se BTS a žádost postupuje jednatelce společnosti BTS
 - žádost o zavedení autobus. linky do obce Ovesná
 - stížnost p. Židkové
 - nabídku firmy DOKOM FINAL Děčín na opravu chodníku v areálu MŠ Benešov n.Pl.
- RaM po projednání rozhodla:**
- o ukončení nájemní smlouvy č. 15/98 na část pozemku p.p.č. 609/5 o výměře 80 m² uzavřenou s paní P.Š. na základě žádosti nájemkyně
 - o ukončení nájemní smlouvy č. 13/2000 na pronájem části p.p.č. 700/1 k.ú. Benešov n.Pl. o výměře 56,94 m² uzavřenou s panem T.K.
 - o vypovězení nájemní smlouvy o nájmu nebytových prostor - autobusové čekárny, uzavřené dne 11.11.2003 mezi Městem Benešov n.Pl. a panem M.H. pro nedodržení podmínek smlouvy daných a to ke dni doručení vypovědi
 - o ukončení nájemní smlouvy na byt č. 1, Českolipská 374, Benešov n.Pl. uzavřené mezi Městem Benešov n.Pl. a paní V.H. z důvodu skončení platnosti této smlouvy dne 30.04.2003
 - o ukončení nájemní smlouvy na byt č. 4 v čp. 346, ul. Nádražní, Benešov n.Pl., uzavřené mezi Městem Benešov n.Pl. a panem F.CH. z důvodu skončení platnosti této smlouvy dne 30.04.2003
- RaM po projednání doporučuje ZaM:**
- schválit záměr prodeje nebytového prostoru č. 255/9 v domě čp. 255, ul. Českolipská 255, v Benešově n.Pl.
 - schválit nabídku č. 104/2002 fy STAMO s.r.o. Děčín na opravu střešní krytiny na objektu ZŠ Benešov n.Pl.
 - předsedkyni bytové a sociální komise zaslat p. Židkové písemně vyjádření komise k její stížnosti
 - schválit smlouvu mezi Městem Benešov n.Pl. a svazkem obcí Tolštejn
- RaM po projednání ukládá:**
- odboru správy majetku vyvolat jednání o úhradě dlužné částky a o vyklizení bytů s paní V.H. a panem F.CH., jimž končí nájemní smlouva
 - odboru VŽP obeslat vybrané firmy pro rekonstrukci povrchů vč. chodníků ul. Žižkova a Dvořákova
 - odboru VŽP zajistit cenové nabídky pro akci výměna oken na čp. 17, Náměstí Míru, Benešov n.Pl. od firem, které podávaly nabídky na čp. 494, Děčínská, Benešov n.Pl. - odboru VŽP zpracovat studii o možnostech využití městského kina jako multifunkčního objektu
 - žádost Českého svazu chovatelů, ZO Benešov n.Pl. o uzavření nové nájemní smlouvy na pozemek p.p.č. 380/1, k.ú. Benešov n.Pl.
- RaM po projednání doporučuje:**
- ZaM ke schválení rozbor finančního hospodaření města za 1. čtvrtletí 2003
 - ZaM schválit smlouvu se Severočeskou plynárenskou a.s. o spolupráci při realizaci výstavby plynárenského zařízení na stavbě "Plynofikace ulic Wolkerova a Smetanova v Benešově n.Pl."
 - ZaM revokovat usnesení č. 677/2001 z 19.9.2001 z důvodu nedodržení podmínek daných při prodeji bytové jednotky
 - ZaM revokovat usnesení č. 817/2002 z 13.3.2002 z důvodu nedodržení podmínek daných při prodeji bytové jednotky
 - ZaM revokovat usnesení č. 858/2002 z 24.4.2002 z důvodu nedodržení podmínek daných při prodeji bytové jednotky
- RaM po projednání ukládá:**
- p. Čvančarové pozvat jednatele chovatelů p. Šlosara na jednání RaM 2.6.2003, aby předložil záměr chovatelů na stávajícím pozemku
 - vedoucí VŽP vyzvat zpracovatele PD na další etapy plynofikace Ing. Milenu Sedláčkovou k předložení smlouvy o díle n PD



Dne 24.4.2003 bylo policejním orgánem sděleno podezření z tr.činu Zanedbání povinné výživy dle § 213/1 TZ J.B. z H.Habartice, který zapomněl platit výživné na svou nezletilou dceru.

Zaměstnankyně prodejny v Benešově n.Pl. R.H. je stíhána policejním inspektorem pro tr.č. Zpronevra dle § 248/1,2 TZ, protože zpronevěřila fin.částku vyšší jak 20.000,- Kč.

Dne 2.5.2003 bylo policejním orgánem sděleno podezření z tr.činu Maření výkonu úředního rozhodnutí dle § 171/1c TZ V.R. z Brna, který přes vyslovený zákaz řídil OA. Stejněho tr.činu se dne 10.5.2003 dopustil S.Š. z Benešova n.Pl.

Dne 21.5.2003 bylo sděleno podezření z tr.činu Maření výkonu úř.rozhodnutí M.L. z Benešova n.Pl., který dne 18.5.2003 ve vozidle Š 120L ujížděl před hlídkou policie, kdy byl dostižen v obci Františkov n.Pl., kdy mu spolujezdec musel vyndat klíček ze spínací skříňky vozidla, protože řidič nechtěl zastavit. M.L. se při kontrole hlídky vydával za svého bratra, kdy znal datum jeho narození, zpětnou prověrkou bylo zjištěno, že se jedná skutečně o M.L., který je navíc podezřelý z přestupku dle § 30/1i zákona č.200/1990 Sb.

Informace o době a místě konání referenda o přistoupení České republiky k Evropské unii

Referendum o přistoupení České republiky k Evropské unii se koná **13. - 14. června 2003:**

13.6.2003 od 14,00 do 22,00 hodin
14.6. od 8,00 do 14,00 hodin
V Benešově nad Ploučnicí jsou stanoveny 3 volební okrsky:
okrsek č. 1 - Základní škola, Opletalova 699, Benešov n.Pl.
okrsek č. 2 - MěÚ, Náměstí míru 1, Benešov n.Pl.
okrsek č. 3 - Sokolovna, Sokolský vrch 276, Benešov n.Pl.

*Mgr. Dagmar Tesaříková
starostka města*

Nová telef. čísla Městského úřadu v Benešově nad Ploučnicí

Městský úřad ústředna:
412 586 341 412 589 811
starostka: 412 586 345 412 589 801
místostarosta: 412 589 802
tajemník: 412 586 398 412 589 803
matrika: 412 589 805
sociální odbor: 412 589 813/814
stavební úřad: 412 589 818/819/820
knihovna: 412 589 824
Služby města 412 589 815/816
Městská policie 412 589 817

PODĚKOVÁNÍ Z MATEŘSKÉ ŠKOLY

Tak, jak se střídají roční období, modrá obloha s černými mraky, zrovna tak se střídají činnosti i děti v naší školce. Je ale pár dárců a sponzorů, kteří nám zůstávají věrní, přestože leckteří k nám své děti dávno nevodí. Velmi si všech vážíme a tímto skromným způsobem jim chceme poděkovat.

Manželům z firmy Auto team Němec, Čvančarovým, Urxovým, Kalabisovým, pánům J. Ferechovi a Marianovi Kleineovi, paním S. Janečkové, J. Polanské, Z. Kouglové, K. Štěpánkové, D. Koroňkové, D. Novákové, M. Marchallové, Miloslavě Leinové, M. Sihelníkové, L. Nerglové. Zvlášť velký a upřímný dík patří panu M. Antonišinovi a jeho manželce J. Antonišinové za spoustu krásných hraček, které věnovali dětem v MŠ. Vždyť hraček a všelijakých pomůcek není nikdy dost. K nejménějším

Nepřehlédněte:

Komise cestovního ruchu a životního prostředí oslovuje poskytovatele ubytování, kulturních a sportovních zázemí, eko a agroturistiky o poskytnutí informací svých nabízených služeb. V našem regionu dochází k zmapování nabídky pro návštěvníky a rekreanty našeho regionu. Informace zašlete, prosím, písemně na městský úřad s označením KOMISE CESTOVNÍHO RUCHU nebo e-mailem: urad@benesovnl.cz

Myšíková Zdenka

PODĚKOVÁNÍ

všem, kteří umožnili Klubu invalidů zájezd na hrad PECKU. Největší dík ale patří Editě Maškové. Ve svém volném čase, kterého moc nemá, vzorně vše zařídila a zorganizovala. Víme, že v nynější době není moc lidí, kteří by tak obětavě a nezištně dělali radost druhým. Tím víc si jí vážíme. Všechno bezvadně zařídila: autobus, vstupenky, oběd, svačinu i nakoupit jsme si mohli. Nakonec by nás všechny nejraději zavezla až před dům. Možná jsme jí ani všichni nepoděkovali, už jsme se viděli ve vaně a na kanapi. Tak Ti, milá kamarádko, děkujeme, že ses o nás celý den bezvadně starala, a přejeme Ti, abys ještě dlouho byla "čuprholka", a připravila nám další tak pěkně prožitá dny.

*za všechny invalidy ze srdce
Ivan a Líba Mádlovi*

Víte, že: 8. června roku 1902 byla otevřena Ploučnická vyhlídka? Tato stoletá rozhledna byla vystavěna benešovským Spolkem pro pozdvižení cizineckého ruchu. Vybral pro ni místo v obecním lese s výhledem na město a Ploučnici. Stavba má zajímavou konstrukci s prvky vyhlídkového altánu a klasické rozhledny. Inspirací pro její stavbu patrně byly podobné říční vyhlídky u Děčína (Labská) či u Chebu (Stráž Ohře). Nově byla opravena v roce 1994 (čerpáno z knihy Rozhledny ...).

Pěkný výhled a příjemnou procházku Vám přeje

Zdenka Myšíková

sponzorům patří pan V.Dmyterczuk, který celoročně zásobuje školku toaletním papírem a na závěr školního roku sponzoruje nákup slavnostních dortů na rozlučku s předškoláky.

Ještě nás čeká oslava Dne dětí, na který se všechny děti bez rozdílu těší. I k této příležitosti dostávají děti další mlsky a hračky od sponzorů, kteří jsou zatím anonymní, ale během měsíce června dostanou konkrétní tváře a jména. A pro ty nám zbylo ještě hodně příležitostí k poděkování.

Vám všem, kteří nám fandíte, kterým není naše práce lhostejná, přejeme krásně prožitá léto. Léto plné slunce, pohody a krásných zážitků. Na Zemi je krásně, važme si jeden druhého a vzájemně si pomáhejme.

Kolektiv učitelek z mateřské školy.

Benešovské termální koupaliště vás zve

Zahájení provozu: 23.5.2003

Provozní doba:

květen - červen (7 dní v týdnu) 12,00 - 18,00 hodin

červenec - srpen (7 dní v týdnu) 10,00 - 19,00 hodin

vstupné: děti do 15 let 15,- Kč

dospělí 30,- Kč

mimina v kočárku 0,- Kč

Připravované tarifní změny na ČD od 1. června a 1. července

Od 1. června začne platit relační sleva Praha - Brno za 140,- Kč ve všech přímých vlacích. Ve vlacích EC se nebude k jízdence s relační slevou vybírat příplatek.

Od 1. července se cena všech druhů Karty Z sjednotí na 100,- Kč. Karty, kterým skončí platnost po 1. červenci, budou prodlouženy o šest měsíců. Karta Z umožňuje cestu za až o 60 procent levnější zákaznické jízdné.

Zrušení globální ceny ve vlaku SC "Manažer; cestující v tomto vlaku zaplatí zákaznické jízdné bez prokazování nároku pro 1. vozovou třídu a servisní poplatek 200,- Kč, respektive 150,- Kč v červenci a srpnu.

Zrušení kilometrické banky s omezeným použitím za 1050,- Kč. Nadále bude platit jen banka bez omezení. Její cena klesne z 1350,- na 1200,- Kč.

Zrušení oblastní jízdenky pro Čechy a Moravu a Slezsko, cena síťové jízdenky se sníží na cenu stávající oblastní jízdenky pro Moravu a Slezsko. Nově vznikne dvoudenní varianta síťové jízdenky za cenu 580,- Kč. Pro juniory bude k dispozici za 400,- Kč.

Zrušení slevy ČD TIP. Slevy pro skupiny bude podnik poskytovat již od dvou namísto šesti spolucestujících osob a vázat se bude pouze na počet, nikoliv na věk jako dosud. U nové slevy pro skupinu každý první cestující zaplatí celé zákaznické jízdné a každý další do počtu 15 osob zaplatí polovinu.

Jan Sadílek MHA

Projekt MS ČČK Benešov n/Pl. "ZDRAVÍ 2003" CHORVATSKO - OSTROV KORČULA - VELA LUKA pro zdravotně oslabené děti od 11.7.2003 do 27.7.2003

Cena pro jedno dítě ve věku od 7 do 17 let je 9.700,- Kč.

Korcula je jeden z největších chorvatských ostrovů, na kterém jsou zanechány stopy tisíce let staré evropské kultury a civilizace (řecké, římské, chorvatské, benátské). Ostrovní město stejného jména, Korcula patří mezi nejkrásnější města na chorvatském pobřeží a je známé pro svou jedinečnou architekturu. Korcula je rodné město slavného mořeplavce a průzkumníka Dálného východu - Marca Pola. Jeho rodný dům se dochoval ve starém městském centru. Největší města a obce na ostrově jsou Korcula, Lumbarda, Vela Luka, Blato, Racisce, Smokvica, Zrnovo, Pupnat a Cara. Dnes je Korcula spojená se zbytkem Evropy a světa lodními linkami a trajekty na silnice a letiště v Dubrovniku a Splitu.

Děti budou ubytovány ve dvou až čtyřlůžkových pokojích v hotelu JADRAN, který je cca 50 metrů od moře a je situován v historické části městečka Vela Luka. Každý pokoj je vybaven samostatným hygienickým vybavením. Pro děti je zajištěna celodenní strava včetně pitného režimu. O děti se budou starat zkušené vedoucí pracovníci i s lékařkou. Do místa pobytu je doprava zajištěna klimatizovaným autobusem a v úseku Split - Vela Luka trajektem.

Cena pobytu je snížena o státní dotaci za podmínky, že dítě bude mít potvrzenou přihlášku ošetřujícím lékařem s označením vybraných zdravotních postižení, mezi které patří:

- a) asthma, alergie na prach a pyl a jiné, pro pobyt vhodné respirační choroby
- b) lupénka a jiné, pro pobyt vhodné choroby kůže (smí na sluníčko)
- c) enuréza
- d) lehké formy vad pohybového aparátu

Informace jsou na telefonu **603 219 689**, přihlášky buď na Městském úřadu Benešov n/Pl. nebo na Internetu na adrese <http://sweb.cz/cckben> či podle telefonické dohody.

Spolupráce MS ČČK Benešov n/Pl. je s OS ČČK Chrudim, Městským úřadem Benešov n/Pl. a Základní školou Benešov n/Pl. Akce má také sponzory

Z celkového počtu 30 míst pro děti je volných už pouze 6 míst se státní dotací Pospěšte si s rozhodnutím o účasti Vašeho dítěte.

Další informace

Jak je to se zaplacením pobytu?

Rodiče či kdokoli jiný (firma, sponzor ve formě dedečka atd) mohou potřebnou částku v maximální výši 9.700,- Kč uhradit jednorázově nebo na splátky na číslo účtu MS ČČK **163 473 187/0300**. Variabilním symbolem je rodné číslo dítěte.

Možnost splátky je následující:

1. záloha 6.000,- Kč
2. další splátky každý měsíc tak, aby nejpozději do konce června 2003 byla potřebná částka pro cestovní kancelář ze strany plátce uhrazena.

Dojde-li k situaci, že se získá finanční pomoc od sponzorů či bude-li přidělena státní dotace, bude po ukončení pobytové akce případný přeplatek rodičům vrácen. Případná státní dotace může být použita pouze pro děti, které budou splňovat podmínku určených zdravotních obtíží.

Na časté dotazy odpovídáme

Pobytu se mohou zúčastnit i zcela zdravé děti, ty však nemohou obdržet případnou státní dotaci a případný příspěvek sponzorů, kteří si v podmínkách vymíní pomoc pouze zdravotně oslabeným dětem.

Podmínka minimálního věku sedmi let je splněna, pokud dítě v tomto kalendářním roce tohoto věku dosáhne, tj. splňuje podmínku, bude-li mít sedmé narozeniny 31.12.2003.

Horní hranice je 17 let věku v tomto roce a tato věková hranice nemůže být překročena.

Informace a přihlášky jsou také na adrese:

<http://sweb.cz/cckben>

nebo zavolejte na číslo

603 219 689

POHÁR VLADIMÍRA ŠMICERA VYHRÁLA ZŠ BENEŠOV

13.května 2003 se žáci naší školy zúčastnili turnaje v sálové kopané "O putovní pohár Vladimíra Šmicera". Soutěž organizovala ZŠ Verneřice, jejímž žákem slavný fotbalista byl.

Naši chlapci ve složení Dan Meduna, Jakub Minařík, Marek Pirzkall, Kamil Pařízek, Antonín Minařík a Václav Váňa podali velmi hezké výkony a podařilo se jim celý turnaj vyhrát. Nejlepším střelcem byl vyhlášen Marek Pirzkall.

Myslím, že hlavní podíl na úspěších žáků naší školy má místní oddíl kopané, jehož trenéři se již dlouhá léta úspěšně věnují výchově mladých fotbalistů.

Jaroslava Novotná



Foto: Vítězné družstvo s pohárem Vladimíra Šmicera

Konečná tabulka Okresního přeboru ve stolním tenise roč. 2002 - 3

1.	Krásná Lípa A	26	26	0	0
2.	Jílové A	26	20	2	4
3.	Varnsdorf B	26	20	2	4
4.	Benešov A	26	20	1	5
5.	SKST E	26	16	2	8
6.	Malá Veleň	26	15	1	10
7.	SKST Děčín G	26	14	1	11
8.	SKST H	26	11	4	11
9.	SKST F	26	9	1	16
10.	Doprava A	26	6	4	16
11.	Benešov B	26	5	1	20
12.	Jílové B	26	5	0	21
13.	Doprava B	26	2	2	22
14.	Krásná Lípa B	26	2	1	23

Úspěšnost nad 50% odehraných zápasů

pořadí	jméno	zápasy	vít.	prohry	% úspěš.
2.	Kolesa	31	28	3	90,3
3.-4	M. Babička	39	35	4	89,7
3.-4	F. Nebohý	39	35	4	89,7
19.	M. Štípek	51	36	15	70,6
43.	Schicht	48	16	32	33,3
44.	Šťastná	31	9	22	29
45.	Štefl	40	11	29	27,5
48.	Moudrý	47	11	36	23,4

Úspěšnost do 50% odehraných zápasů

pořadí	jméno	zápasy	vít.	prohry	% úspěš.
10.	J. Štípek	19	9	10	47,4
16.	Veselý	18	4	14	22,2
26.	Vacenovský	15	0	15	0
29.-35	L. Babička	4	0	4	0

VÝSLEDKY CYKLISTICKÉHO ZÁVODU OSVOBOZENÍ

Putovní pohár starostky města Benešova nad Ploučnicí získal pro rok 2003 Petr BENČÍK z ED VVZ.

Závod se jel současně jako Mistrovství Děčínska pro rok 2003 v silniční cyklistice jednotlivců.

Mistry jednotlivých kategorií v závodě jednotlivců se stali:

muži - David Jeřábek

Delfi team Děčín,

junioři - Lukáš Lacina

KL Sport Děčín,

žáci starší - Kateřina Macháčková

Delfi team Děčín



Co nám přinesl květen aneb letem světem o dění v našem městečku

Cyklistické závody proběhnou hned z kraje měsíce provázelo nádherné počasí, zúčastnilo se jich 260 závodníků, nebyl zaznamenán žádný úraz a pohár starostky města vyhrál Petr Benčík z Nového Boru.

Na rozdíl od jiných měst v tom našem nezačala oddací síň. Navzdory pověrám byly v květnu uzavřeny 3 sňatky a měli jsme tu jednu Zlatou svatbu - a pak že květnová manželství nevydrží. Nevěřme pověrám, manželé Klaudyovi vypadají po společně prožitých padesáti letech velmi svěže a spokojeně.

Na konci května chystáme ještě vítání občánků, na kterém chceme do života města uvítat 25 malých benešováků. Tyto obřady provází mnohdy i humorné zážitky - například, když jsem při slavnostním projevu vyslovila větu "jste dnes bohatí citem a radostí ze svého dítěte", ohradil se asi pětiletý sourozenec miminka s prohlášením "my teda nejsme bohatý, že ne mami ..." Po takové poznámce zachovat vážnou tvář, je opravdu nadlidský výkon.

Uprostřed května zpíval benešovský pěvecký soubor maminkám k svátku. Společně se skupinou U-Style vytvořil báječnou atmosféru a aby toho nebylo málo, je připraveno CD s písničkami Klubka. Bude pokřtěno při slavnostech Benešovského slunovratu.

V květnu proběhla výběrová řízení, na jejichž základě byl vybrán dodavatel stavby "Rekonstrukce povrchu ulice Žižkova, včetně chodníků". Jedná se o druhou etapu opravy komunikací. Ve třetí etapě chceme dokončit opravu ulice ČSA a dát nový povrch ulici Dvořákové. Vše závisí na financích.

Z dalších stavebních akcí je již připravena kompletní výměna oken na domě čp. 17, kde nám s financováním pomáhá státní dotace. Následovat

bude oprava zadní fasády domu čp. 494 v Děčínské ulici. Kalvárie (sousoší), stojící v ul. Českolipské (u zrcadla), bude přestěhováno do areálu zámku. Plocha, kde sousoší po léta stálo, bude upravena jako pietní místo s dřevěným křížem a postavou Krista. Sousoší bude zrestaurováno a po doplnění chybějících částí, bude zdobit nádvoří horního zámku.

Již je otevřeno koupaliště - informace o cenách a otvírací době najdete na jiném místě BN. Benešovské termální koupaliště se stalo vyhledávaným místem k rekreaci a letos, kdy bude v Děčíně o jedno koupadlo méně, bude u nás zřejmě dost narváno. Každopádně zde kromě příjemného koupání v teplé vodě najdete občerstvení, ubytování, můžete si pronajmout hřiště na volejbal či nohejbal, děti zde mají svůj koutek s pískovištěm a houpačkami, v letních měsících jsou plánovány i podvečery s hudbou.

Květen byl mimo jiné též ve znamení příprav na Referendum o přistoupení České republiky k Evropské unii. Po loňském volebním maratonu celkem rutinní záležitost. Informace o době a místě konání referenda jsou na straně 2.

Určitě jste si všimli, že dnes nežehrá na osud a nepíše o problémech s nepřizpůsobivými občany. Je to totiž stále stejné, tak proč o tom psát.

Přeji vám mnoho radosti v nadcházejícím létě, dětem dobré vysvědčení a tolerantní rodiče v případě, že zas tak dobré nebude, maturantům ať padnou otázky, které hravě zvládnou, všem hodně zdraví a Benešovský Slunovrat aby se nám vydařil.

Krásný červen vám přeji

vaše starostka

JABLKO NEBO CITRON

21. května proběhla i v našem městě akce zaměřená na bezpečnost silničního provozu. 18 dětí z 5. tříd naší základní školy se zúčastnilo akce, při které policisté měřili rychlost automobilů projíždějících naším městem. Bylo kontrolováno 31 automobilů, rozdáno 22 jablek a 9 citrónů, byly uděleny 3 pokuty. Nejvyšší naměřená rychlost - 87 km/h.



Oznámení o přerušení dodávky elektrické energie

Sdělujeme Vám, že z důvodu nezbytných prací na elektrickém zařízení bude přerušena dodávka elektrické energie:

18.06.2003 07:30 až 08:30

v obci Benešov n.Pl.: Benar 05, Cihelní, Děčínská, Družstevní, Komenského, Pod Táborským vrchem, Sídliště, Vilová
v obci Ovesná

18.06.2003 08:30 až 15:30

v obci Benešov n.Pl.: - ul. Alšova, Husova, Palackého, Smetanova, Táborský vrch, Wolkerova, Žižkova
18.06.2003 15:30 až 16:30

v obci Benešov n.Pl.: Benar 05, Cihelní, Děčínská, Družstevní, Komenského, Pod Táborským vrchem, Sídliště, Vilová
v obci Ovesná

19.06.2003 08:00 až 15:00

v obci Benešov n.Pl.: Benar 05, Cihelní, Děčínská, Družstevní, Komenského, Nádražní, Pod Táborským vrchem, Sídliště, Vilová
v obci Ovesná

JUBILANTI - červen 2003

Kropáčová Anna
Tomšík Jaroslav
Pelikán František
Blatová Anna
Bělohoubková Vlasta
Karlík Jan
Zelený Oldřich
Savčuková Jarmila
Pritula Pavel
Vlčková Valentina
Petrášková Helena
Kleinertová Marie
Havelka František
Klestilová Růžena
Čech Karel



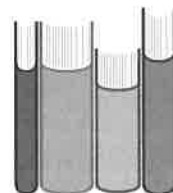
Minařík Antonín
Bohatová Miloslava
Málková Emilie
Pátrová Květa
Křenek Vladimír
Tomšíková Maria
Podolinská Jaroslava
Jonášová Vlasta
Zemanová Jitka
Gasová Bohumila
Holubová Slávka
Pomahač Bohuslav
Pátra Miloš
Vomžil Jaroslav

Všem oslavencům blahopřejeme a vinšujeme štěstí, zdraví a osobní spokojenosti.

Odměna za kraslici

Vyzýváme pana Berana k vyzvednutí sladké ceny za kraslici, která v soutěži Benešovská kraslice získala ocenění za originalitu.

Nové knihy v městské knihovně



Pro ženy

Beverly J. - Hazard

Hýčkaná dcera šlechtice, lady Anna, byla vždy považována za ryzí dámu. Pro svou lásku je ochotna hodit za hlavu společenské konvence.

Small B. - Skotská nevěsta

Pokračování ságy rodu O'Maleyových a Leslieových.

Stránská L. - Vůně ohně

Příběh Adély, úspěšné mladé ženy, se začíná komplikovat ve chvíli, kdy její jediná sestra havaruje v autě se svým synem a manželem.

Brown S. - Večeře v horách

Vdova Alicia odjede se svými syny na týdenní prázdniny do hor, kde je hned první večer zastihne silná bouře.

Detektivky

McBain E. - Kniha špekouna Ollieho

Mayer M. - Jak se vraždí tchyně

- kutečné krimi případy

Z lékařského prostředí

Denker H. - Nejtěžší zkouška

Na pohotovost newyorské nemocnice přivezou Claudii, dceru významného obchodníka. Sloužící doktorka Kate Forresterová provede vyšetření a odběry, ale Claudia umírá.

Historické

Harrod - Eagles C. - Dynastie Morlandů

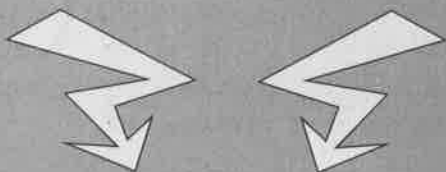
19. díl - pokračování rodinné ságy

Kempff M. - Svatyně stínů

Poutavý osud ženy středověku, se všemi intrikami, úklady a zradami tehdejší doby.



VYHRAZENÁ ELEKTRICKÁ ZAŘÍZENÍ



**REVIZE - MONTÁŽ - OPRAVY
ZKOUŠKY - ŠKOLENÍ**

DO 1 000 V

JOSEF BŘÍŠKO

MOBIL 602627528

Vzpomínka

Dne 17.6.2003 tomu bude 10 let, kdy nás navždy opustila paní Růžena Aurová. Stále vzpomínají manžel, syn, dcera a ostatní příbuzní

KOSMETIKA HANKA

OD 1. ČERVENCE JE OPĚT V PROVOZU KOSMETICKÝ SALON VE ZDRAVOTNICKÉM STŘEDISKU - VYUČENÁ KOSMETIČKA SE ŠESTILETOU PRAXÍ.

OBJEDNÁVKY BĚHEM ČERVNA DENNĚ NA TELEF. 604369565 (PO 20. HODINĚ)
NA VAŠI NÁVŠTĚVU SE TĚŠÍ



< HANA FRANCOVÁ

6.6. - 18,00 BLBEC NA KRKU

13.6. - 18,00 HOLLYWOOD, HOLLYWOOD

20.6. - 18,00 PUPENDO (LETNÍ KINO)

27.6. - 18,00 TEST



Malířka snů o létání a lásce

EMMA SRNCOVÁ

představí svá magická díla

benešovským milovníkům výtvarného umění

ve dnech 28. června - 7. září 2003

v Galerii a muzeu U Svatého Huberta

(otevřeno út-so 10,00 - 20,00 hod).

Přijďte se naladit do léta.



*Dovolujeme si Vás pozvat do nové kavárny,
která bude otevřena od neděle 1.6.2003 10:00 hod.
v prostorách galerie a muzea
"U Sv. Huberta"*



*Přijďte si posedět do zajímavého prostředí
a ochutnat neobvyklé druhy kávy.*



Otevřeno: úterý - sobota 10:00 - 20:00

Galerie U Sv. Huberta, Kostelní ulice, Benešov nad Ploučnicí
tel. 412 586 324

10
1993-2003

Sleva až **30 %**

Oslavte s námi **10. výročí**
zateplete si dům

Už 10 let pro Vás vyrábíme
vnější kontaktní zateplovací
systémy, barvy, omítkoviny,
a řadu dalších produktů

STOMIX Děčín s. r. o.
Dělnická 691, 405 02 Děčín
tel./fax 412 540 912
tel. 800 555 300

blíže informace najdete na www.stomix.cz

STOMIX